

**SEEMANN®**  
TECHNOLOGIES

**Produktkatalog**  
*product catalogue*



**Produktkatalog**  
*product catalogue*



# Seemann Technologies

Als eines der führenden Unternehmen für die Herstellung hochwertiger HF Einmal-Instrumente sind wir von SEEMANN Technologies mit unseren Produkten in Bereichen unterwegs, wo es um das Wichtigste des Menschen geht – um die Gesundheit. Allein schon dieser Umstand ist für uns Anspruch und Verpflichtung zugleich: Für unsere Kunden in Krankenhäusern und Praxen nur die höchste Qualität zu fertigen. Und schnell da zu sein, wenn unsere Produkte benötigt werden: Weil Pünktlichkeit und Zuverlässigkeit im Bereich der Medizintechnik elementar sind.

---

## EN

*As one of the leading companies for the manufacture of high-quality HF single-use instruments, we at SEEMANN Technologies are active with our products in areas which concern what is most important for people – health.*

*This fact alone is simultaneously a challenge and commitment for us: to manufacture only the highest quality for our customers in hospitals and medical practices who give their best during surgery in order to help people. And to be there quickly when our products are needed: this is because timeliness and reliability are fundamental in the field of medical technology.*



# Höchste Ansprüche – höchste Qualität

Wir von SEEMANN Technologies stehen für die zuverlässige Verbindung von Qualität und Effizienz. Unsere Instrumente kommen dort zum Einsatz, wo im Hinblick auf Sauberkeit und Sterilität keine Kompromisse geduldet werden. Und wo der Anspruch an Funktionalität und Wirtschaftlichkeit keinen Widerspruch darstellt.

---

**EN: Highest demands – highest quality**

*We at SEEMANN Technologies stand for the reliable combination of quality and efficiency. Our products are used where no compromises are tolerated with regard to cleanliness and*

*sterility, and where the demands for functionality and cost-effectiveness are not mutually exclusive.*



# Vorteile von Einmal-Instrumenten

## *Product Advantages Of Single-Use Instruments*

01

**Funktionalität**

*functionality*

---

02

**Stabilität**

*stability*

---

03

**sofort einsetzbar**

*ready to use*

---

04

**hochwertig**

*valuable*

---

05

**schnelle Verfügbarkeit**

*fast delivery*

---



# Warum der Gebrauch von Einmal-Instrumenten mehrfach Sinn macht.

Im Alltag von Kliniken und Arzt-Praxen zählt nur eins: Die bestmögliche Versorgung der Patienten. Medizintechnische Einmal-Instrumente von SEEMANN Technologies verbinden Sicherheit und Sauberkeit mit Effizienz und Wirtschaftlichkeit.

Speziell im Bereich der HF-Chirurgie werden die Instrumente durch den Stromfluss stark beansprucht. Auch Koagulat-Rückstände lassen sich nur schwer entfernen. Das macht die Reinigung nicht nur anspruchsvoll, sondern auch kostenintensiv. Mit Einmal-Instrumenten werden diese aufwändigen Reinigungs-Prozesse überflüssig.

Ein weiteres großes Problem: Gefährliche Kreuzinfektionen (multiresistente Staphylokokken/MRSA, Hepatitis, HIV), die für Patient und Personal lebensbedrohlich sein können. Mit Einmal HF-Instrumenten wird dieser Schwierigkeit von Grund auf optimal begegnet, denn Einmal-Instrumente müssen nicht gereinigt werden. Sie sind bei jeder Verwendung neu – sauber und steril. Gleichzeitig besitzen Instrumente zur Einmal-Verwendung die gleichen funktionalen Eigenschaften wie Geräte zur Mehrfach-Verwendung.

---

**EN: Why using single-use instruments makes sense in a number of ways.**

*In the daily routine of hospitals and medical practices, only one thing counts: the best patient care possible. Medical technology single-use instruments from SEEMANN Technologies combine safety and cleanliness with efficiency and cost-effectiveness.*

*Especially in the field of HF surgery, the instruments are exposed to significant stress due to the flow of current. Coagulum residues are also very difficult to remove. This makes cleaning not only challenging but also costly. With single-use instruments, these complicated processes can be eliminated.*

*Another major problem: dangerous cross-infections (multi-resistant staphylococcus/MRSA, hepatitis, HIV) which can be life-threatening for the patient and staff. Single-use HF instruments optimally counteract this difficulty from the outset, because single-use instruments do not need to be cleaned. They are new for each use – clean and sterile. At the same time, instruments for single use have the same functional properties as reusable devices.*

**Verwendungsbereiche**  
*functionality*

**Viszeralchirurgie**  
**(Abdominalchirurgie)**  
*visceral surgery*  
*(abdominal surgery)*

---

**Gynäkologie**  
*gynecology*

---

**Urologie**  
*urology*

---

**Neuro-Chirurgie**  
*neurosurgery*

---

**Plastische Chirurgie**  
*plastic surgery*

---

**Unfallchirurgie und Orthopädie**  
*trauma surgery and orthopedics*

---

**Herzchirurgie**  
*cardiac surgery*

---

**Kinderchirurgie**  
*pediatric*

# Unser Produktsortiment

## *Our product range*

01

**Einmal HF-Instrumente für die offene Chirurgie**  
*single-use HF instruments for the open surgery*

---

02

**Einmal HF-Instrumente für die minimal-invasive Chirurgie  
(MIC-Instrumente)**  
*single-use HF instruments for the minimally invasive surgery  
(MIS instruments)*

---

03

**Wiederverwendbare HF-Instrumente**  
*Reusable HF accessories*

---



**bipolare Pinzetten**  
*bipolar forceps*

---



**HF-Elektroden**  
*HF electrodes*

---



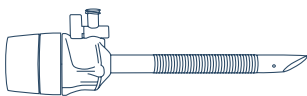
**MIC-Instrumente**  
**für die minimal-invasive Chirurgie**  
*MIS instruments*  
*for the minimally invasive surgery*

---



**Saug-/Spülsysteme**  
*suction-/irrigation systems*

---



**Trokarsysteme**  
*trocar systems*

---



**Veress-Nadeln**  
*veress needles*





# Einmal HF-Instrumente und MIC-Instrumente

*single-use HF instruments  
and MIS instruments*

- *sicher/safe*
- *hygienisch/hygienic*
- *wirtschaftlich/economic*

# Inhalt

## Index

<b>Einmal-Instrumente</b> <i>Single-Use Instruments</i>	01
<b>HF-Elektroden</b> <i>HF-electrodes</i>	
Schaft 4 mm und 2,4 mm <i>shaft 4 mm und 2,4 mm</i>	01–06
für Arthroskopie <i>for Arthroscopy</i>	07–08
Wolframelektrode Schaft 4 mm <i>tungsten electrode shaft 4 mm</i>	09
Konisationselektroden Schaft 4 mm und Schaft 2,4 mm <i>conization electrodes shaft 4 mm and 2,4 mm</i>	10–11
HNO-Elektroden bipolar mit Kabel <i>ENT-electrodes bipolar with cable</i>	12
<b>Bipolar Pinzetten</b> <i>bipolar forceps</i>	
mit Spitze aus medizinischem Stahl <i>with medical steel tips</i>	13–14
mit ANTI-HAFT Spitze <i>with NON-STICK tip</i>	15–16
mit integriertem Kabel <i>with integrated cable</i>	17–20
Bipolar Pinzetten mit Spülkanal <i>bipolar forceps with irrigation</i>	21
Einmal bipolar Pinzettenkabel <i>single-use bipolar forceps-cable</i>	22
MIC-Instrumente, 5 mm und 3,5 mm - bipolar <i>MIS-instruments 5 mm and 3,5 mm - bipolar</i>	23
MIC-Instrumente, 5 mm und 3 mm - monopolar <i>MIS-instruments, 5 mm and 3 mm - monopolar</i>	24–25
Einmal Clip Applier <i>single-use Clip Applier</i>	26
Einmal PREMIUM Bergebeutel <i>single-use PREMIUM retrieval bag</i>	27
Einmal Hernien Stapler <i>single-use Hernia Stapler</i>	28

<b>Einmal Elektroden für die Laparoskopie</b> <i>single-use electrodes for Laparoscopy</i>	<b>29</b>
<b>Saug-/Spülsysteme</b> <i>suction-/irrigation systems</i>	<b>30</b>
<b>Veress Nadeln</b> <i>Veress needles</i>	<b>31</b>
<b>Trokarsysteme</b> <i>trocar systems</i>	<b>32–34</b>
<b>Kontakt &amp; Ansprechpartner</b>	<b>35</b>








# Einmal-monopolare Elektroden, kurz, Schaft 2,4 mm, steril

single-use monopolar electrodes, short, shaft 2,4 mm, sterile

CE  
1639



Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description		VPE Unit
ST-99-500	Einmal-Messerelektrode single-use knife electrode		50
ST-99-501	Einmal-Nadelelektrode single-use needle electrode		50
ST-99-502	Einmal-Kugelelektrode, Ø 4,0 mm single-use ball electrode, Ø 4,0 mm		50
ST-99-503	Einmal-Drahtschlingenelektrode, Ø 10,0 mm single-use wire loop electrode, Ø 10,0 mm		50
ST-99-504	Einmal-Messerelektrode, abgewinkelt single-use knife electrode, angled	Bild z.Zt. nicht verfügbar picture not available	50
ST-99-569	Einmal-Messerelektrode 3,3 x 27, Gesamtlänge 100 mm, Schaft 2,4 mm single-use knife electrode, 3,3 x 27, total length 100 mm, shaft 2,4 mm		50

# Einmal-monopolare Elektrode, lang, Schaft 2,4 mm, steril

single-use monopolar electrodes, long, shaft 2,4 mm, sterile

CE  
1639



Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit	
ST-99-540	<b>Einmal-Messerelektrode</b> <b>2,5 x 12 mm, L = 145 mm</b> <i>single-use knife electrode</i> <i>2,5 x 12 mm, L = 145 mm</i>	50	
ST-99-541	<b>Einmal-Nadelelektrode</b> <b>0,8 x 12 mm, L = 140 mm</b> <i>single-use needle electrode</i> <i>0,8 x 12 mm, L = 140 mm</i>	50	
ST-99-542	<b>Einmal-Kugelelektrode,</b> <b>Ø 4,0 mm, L = 140 mm</b> <i>single-use ball electrode,</i> <i>Ø 4,0 mm, L = 140 mm</i>	50	
ST-99-548	<b>Einmal-Messerelektrode</b> <b>2,4 x 10 mm, abgewinkelt, L = 140 mm</b> <i>single-use knife electrode</i> <i>2,4 x 10 mm, angled, L = 140 mm</i>	50	
ST-99-549	<b>Einmal-Nadelelektrode</b> <b>0,8 x 12 mm, abgewinkelt, L = 140 mm</b> <i>single-use needle electrode</i> <i>0,8 x 12 mm, angled, L = 140 mm</i>	50	

# Einmal-monopolare Elektroden, kurz, Schaft 4 mm, steril

single-use monopolar electrodes, short, shaft 4 mm, sterile

CE  
1639





Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit	
ST-99-520	<b>Einmal-Messerelektrode 3,3 x 25 mm, Gesamtlänge 55 mm</b> <i>single-use knife electrode 3,3 x 25 mm, total length 55 mm</i>	50	
ST-99-521	<b>Einmal-Nadelelektrode Ø 0,8 x 20 mm, Gesamtlänge 55 mm</b> <i>single-use needle electrode Ø 0,8 x 20 mm, total length 55 mm</i>	50	
ST-99-522	<b>Einmal-Kugelelektrode, Ø 4,0 mm, Gesamtlänge 55 mm</b> <i>single-use ball electrode, Ø 4,0 mm, total length 55 mm</i>	50	
ST-99-523	<b>Einmal-Drahtschlingenelektrode, Ø 10,0 mm, Gesamtlänge 55 mm</b> <i>single-use wire loop electrode, Ø 10,0 mm, total length 55 mm</i>	50	
ST-99-524	<b>Einmal-Lanzettschneidelektrode, gerade, 1,6 x 20 mm</b> <i>single-use lancet-cutting-electrode, straight, 1,6 x 20 mm</i>	50	
ST-99-525	<b>Einmal-Kugelelektrode, Ø 6,0 mm</b> <i>single-use ball electrode, Ø 6,0 mm</i>	50	
ST-99-526	<b>Einmal-Messerelektrode, abgewinkelt</b> <i>single-use knife electrode, angled</i>	50	
ST-99-527	<b>Einmal-Drahtschlingenelektrode, Ø 5,0 mm</b> <i>single-use wire loop electrode, Ø 5,0 mm</i>	50	

# Einmal-monopolare Elektroden, kurz, Schaft 4 mm, steril

single-use monopolar electrodes, short, shaft 4 mm, sterile

CE  
1639



Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description		VPE Unit
ST-99-528	<b>Einmal-Spatелеlektrode 3 x 24 mm, Gesamtlänge 55 mm</b> <i>single-use spatula electrode 3 x 24 mm, total length 55 mm</i>		50
ST-99-529	<b>Einmal-Kugelelektrode 2 mm</b> <i>single-use ball electrode 2 mm</i>	Bild z.Zt. nicht verfügbar <i>picture not available</i>	50
ST-99-551	<b>Einmal-Messerelektrode, abgewinkelt, 1,5 x 17 mm</b> <i>single-use knife electrode, angled, 1,5 x 17 mm</i>		50
ST-99-568	<b>Einmal-Messerelektrode 3,3 x 27, Gesamtlänge 100 mm, Schaft 4 mm</b> <i>single-use knife electrode, 3,3 x 27, total length 100 mm, shaft 4 mm</i>		50

# Einmal-monopolare Elektroden, lang, Schaft 4 mm, steril

single-use monopolar electrodes, long, shaft 4 mm, sterile

CE  
1639









Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit	
ST-99-530	<b>Einmal-Messerelektrode 2,4 x 12 mm, Gesamtlänge 140 mm</b> <i>single-use knife electrode 2,4 x 12 mm, total length 140 mm</i>	50	
ST-99-531	<b>Einmal-Nadelelektrode Durchm. 0,8 x 12 mm, Gesamtlänge 140 mm</b> <i>single-use needle electrode diameter 0,8 x 12 mm, total length 140 mm</i>	50	
ST-99-532	<b>Einmal-Kugelelektrode, Ø 4,0 mm, Gesamtlänge 140 mm</b> <i>single-use ball electrode, Ø 4,0 mm, total length 140 mm</i>	50	
ST-99-533	<b>Einmal-Drahtschlingenelektrode, Ø 10,0 mm, Gesamtlänge 160 mm</b> <i>single-use wire loop electrode, Ø 10,0 mm, total length 160 mm</i>	50	
ST-99-535	<b>Einmal-Drahtschlingenelektrode, Ø 20,0 mm, Gesamtlänge 170 mm</b> <i>single-use wire loop electrode, Ø 20,0 mm, total length 170 mm</i>	50	Bild z.Zt. nicht verfügbar <i>picture not available</i>
ST-99-536	<b>Einmal-Kugelelektrode, Ø 8,0 mm, Gesamtlänge 140 mm</b> <i>single-use ball electrode, Ø 8,0 mm, total length 140 mm</i>	50	
ST-99-537	<b>Einmal-Kugelelektrode, Ø 6,0 mm, Gesamtlänge 140 mm</b> <i>single-use ball electrode, Ø 6,0 mm, total length 140 mm</i>	50	
ST-99-538	<b>Einmal-Messerelektrode, 2,5 x 12 mm abgewinkelt, Gesamtlänge 140 mm</b> <i>single-use knife electrode, 2,5 x 12 mm angled, total length 140 mm</i>	50	

# Einmal-monopolare Elektroden, lang, Schaft 4 mm, steril

single-use monopolar electrodes, long, shaft 4 mm, sterile

CE  
1639



Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit	
ST-99-539	<b>Einmal-Spatelelektrode 2,4 x 15 mm, Gesamtlänge 140 mm</b> <i>single-use spatula electrode 2,4 x 15 mm, total length 140 mm</i>	50	
ST-99-552	<b>Einmal-Schlingenelektrode 10 mm, Gesamtlänge 170 mm</b> <i>single-use loop-electrode 10 mm, total length 170 mm</i>	50	
ST-99-553	<b>Einmal-Schlingenelektrode 15 mm, Gesamtlänge 170 mm</b> <i>single-use loop-electrode 15 mm, total length 170 mm</i>	50	
ST-99-554	<b>Einmal-Schlingenelektrode 20 mm, Gesamtlänge 170 mm</b> <i>single-use loop-electrode 20 mm, total length 170 mm</i>	50	
ST-99-555	<b>Einmal-Koagulationselektrode Durchm. 1,2 mm, Gesamtlänge 140 mm</b> <i>single-use coagulation electrode diameter 1,2 mm, total length 140 mm</i>	50	
ST-99-559	<b>Einmal-Nadelelektrode 0,8 x 12 mm, abgewinkelt, Gesamtlänge 135 mm</b> <i>single-use needle electrode 0,8 x 12 mm angled, total length 135 mm</i>	50	

# Einmal-monopolare Arthroskopie-Elektroden, Schaft 4 mm, steril

single-use monopolar Arthroscopic electrodes, shaft 4 mm, sterile

CE  
1639



Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit
ST-99-470	Einmal Nadelelektrode, 90 Grad abgewinkelt, 1,5 mm, Durchm. 0,6 mm, single-use needle electrode, 90 degrees angled, 1,5 mm, diameter 0,6 mm	50
ST-99-471	Einmal Nadelelektrode, 90 Grad abgewinkelt, 4 mm, Durchm. 0,6 mm, single-use needle electrode, 90 degrees angled, 4 mm, diameter 0,6 mm	50

# Einmal-monopolare Arthroskopie-Elektroden, Schaft 2,4 mm, steril

*single-use monopolar Arthroscopic electrodes, shaft 2,4 mm, sterile*

CE  
1639



Art.-Nr. <i>Art.-no.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	VPE <i>Unit</i>
ST-99-480	Einmal Nadelelektrode, 90 Grad abgewinkelt, 1,5 mm, Durchm. 0,6 mm, <i>single-use needle electrode, 90 degrees angled, 1,5 mm, diameter 0,6 mm</i>	50
ST-99-481	Einmal Nadelelektrode, 90 Grad abgewinkelt, 4 mm, Durchm. 0,6 mm, <i>single-use needle electrode, 90 degrees angled, 4 mm, diameter 0,6 mm</i>	50





# Einmal-monopolare Wolframelektrode, isoliert, Schaft 4 mm, steril

*single-use monopolar tungsten electrode, isolated, shaft 4 mm, sterile*

CE  
1639



Art.-Nr. <i>Art.-no.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	VPE <i>Unit</i>	
ST-99-450	<b>Einmal Wolframelektrode, isoliert, 0,5 x 20 mm</b> <i>single-use tungsten electrode, isolated, 0,5 x 20 mm</i>	50	
ST-99-452	<b>Einmal Wolframelektrode, isoliert, 0,5 x 40 mm</b> <i>single-use tungsten electrode, isolated, 0,5 x 40 mm</i>	50	

# Einmal-monopolare Konisationselektroden, Schaft 4 mm, steril

single-use monopolar conisation electrodes, shaft 4 mm, sterile

CE  
1639



Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit
----------------------	-----------------------------	-------------

ST-99-455	Einmal Konisationselektrode 10 x 25 mm single-use conisation electrode 10 x 25 mm	20
-----------	--	----



ST-99-456	Einmal Konisationselektrode 15 x 25 mm single-use conisation electrode 15 x 25 mm	20
-----------	--	----



ST-99-457	Einmal Konisationselektrode 20 x 25 mm single-use conisation electrode 20 x 25 mm	20
-----------	--	----



# Einmal-monopolare Konisationselektroden, Schaft 2,4 mm, steril

single-use monopolar conisation electrodes, shaft 2,4 mm, sterile

CE  
1639



Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit
----------------------	-----------------------------	-------------

ST-99-490	Einmal Konisationselektrode 10 x 25 mm single-use conisation electrode 10 x 25 mm	20
-----------	--	----



ST-99-491	Einmal Konisationselektrode 15 x 25 mm single-use conisation electrode 15 x 25 mm	20
-----------	--	----



ST-99-492	Einmal Konisationselektrode 20 x 25 mm single-use conisation electrode 20 x 25 mm	20
-----------	--	----



# Einmal bipolare Elektroden mit Kabel 5 m für die HNO, steril

*single-use bipolar electrodes with cable 5 m for ENT, sterile*

CE  
1639



Art.-Nr. <i>Art.-no.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	VPE <i>Unit</i>
-----------------------------	------------------------------------	--------------------

ST-99-610	<b>Einmal bipolare Elektrode mit Kabel 5 m, 2-Pin-Stecker international</b> <i>single-use bipolar electrode with cable 5 m, 2-pin connector international</i>
-----------	--

20



ST-99-611	<b>Einmal bipolare Elektrode mit Kabel 5 m, Erbe ICC/ACC-Stecker</b> <i>single-use bipolar electrode with cable 5 m, Erbe ICC/ACC connector</i>
-----------	--

20



ST-99-612	<b>Einmal bipolare Elektrode mit Kabel 5 m, Martin-Stecker</b> <i>single-use bipolar electrode with cable 5 m, Martin connector</i>
-----------	--

20



# Einmal-bipolar Pinzetten, steril

single-use bipolar forceps, sterile

CE  
1639



Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit
<b>gerade Ausführung</b> <i>straight model</i>		
ST-99-300	155 mm / 0,5 mm	20
ST-99-301	155 mm / 1,0 mm	20
ST-99-302	155 mm / 2,0 mm	20
ST-99-306	200 mm / 0,5 mm	20
ST-99-307	200 mm / 1,0 mm	20
ST-99-308	200 mm / 2,0 mm	20
ST-99-312	240 mm / 0,5 mm	20
ST-99-313	240 mm / 1,0 mm	20
ST-99-314	240 mm / 2,0 mm	20



<b>gerade Ausführung, Spitze abgewinkelt</b> <i>straight model, tip angled</i>		
ST-99-330	155 mm / 0,5 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-331	155 mm / 1,0 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-332	155 mm / 2,0 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-336	200 mm / 0,5 mm abgewinkelt, <i>t, angled</i>	20
ST-99-337	200 mm / 1,0 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-338	200 mm / 2,0 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-342	240 mm / 0,5 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-343	240 mm / 1,0 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-344	240 mm / 2,0 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20

# Einmal-bipolar Pinzetten, steril

single-use bipolar forceps, sterile

CE  
1639



Art.-Nr. Art.-no.	Länge / Spitzenbreite length / tip width	VPE Unit
<b>bajonett Ausführung</b> <i>bayonet model</i>		
ST-99-318	200 mm / 0,5 mm	20
ST-99-319	200 mm / 1,0 mm	20
ST-99-320	200 mm / 2,0 mm	20
ST-99-324	240 mm / 0,5 mm	20
ST-99-325	240 mm / 1,0 mm	20
ST-99-326	240 mm / 2,0 mm	20

# Einmal-bipolar Pinzetten, ANTI-HAFT, steril

single-use bipolar forceps, NON-STICK, sterile

CE  
1639



Art.-Nr. Art.-no.	Länge / Spitzenbreite length / tip width	VPE Unit
<b>gerade Ausführung</b> <i>straight model</i>		
ST-99-300NOS	155 mm / 0,5 mm	20
ST-99-301NOS	155 mm / 1,0 mm	20
ST-99-302NOS	155 mm / 2,0 mm	20
ST-99-306NOS	200 mm / 0,5 mm	20
ST-99-307NOS	200 mm / 1,0 mm	20
ST-99-308NOS	200 mm / 2,0 mm	20
ST-99-312NOS	240 mm / 0,5 mm	20
ST-99-313NOS	240 mm / 1,0 mm	20
ST-99-314NOS	240 mm / 2,0 mm	20
<b>gerade Ausführung, Spitze abgewinkelt</b> <i>straight model, tip angled</i>		
ST-99-330NOS	155 mm / 0,5 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-331NOS	155 mm / 1,0 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-332NOS	155 mm / 2,0 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-336NOS	200 mm / 0,5 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-337NOS	200 mm / 1,0 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-338NOS	200 mm / 2,0 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-342NOS	240 mm / 0,5 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-343NOS	240 mm / 1,0 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-314NOS	240 mm / 2,0 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20

# Einmal-bipolar Pinzetten, ANTI-HAFT, steril

single-use bipolar forceps, NON-STICK, sterile

CE  
1639



Art.-Nr. Art.-no.	Länge / Spitzenbreite length / tip width	VPE Unit
<b>bajonett Ausführung</b> <i>bayonet model</i>		
ST-99-318NOS	200 mm / 0,5 mm	20
ST-99-319NOS	200 mm / 1,0 mm	20
ST-99-320NOS	200 mm / 2,0 mm	20
ST-99-324NOS	240 mm / 0,5 mm	20
ST-99-325NOS	240 mm / 1,0 mm	20
ST-99-326NOS	240 mm / 2,0 mm	20



# Einmal-bipolar Pinzetten, mit Kabel 5 m, 2-Pin-Stecker, steril

single-use bipolar forceps, with cable 5 m, 2-pin-connector, sterile



Beispiel: Adson Ausführung  
Example: Adson type



Ausführung CAB  
mit 2-Pin internationalem Stecker



Ausführung ERB  
mit Erbe Stecker

Art.-Nr. Art.-no.	Länge / Spitzenbreite length / tip width	VPE Unit
<b>gerade Ausführung</b> <i>straight model</i>		
ST-99-300CAB	155 mm / 0,5 mm	20
ST-99-301CAB	155 mm / 1,0 mm	20
ST-99-302CAB	155 mm / 2,0 mm	20
ST-99-306CAB	200 mm / 0,5 mm	20
ST-99-307CAB	200 mm / 1,0 mm	20
ST-99-308CAB	200 mm / 2,0 mm	20
ST-99-312CAB	240 mm / 0,5 mm	20
ST-99-313CAB	240 mm / 1,0 mm	20
ST-99-314CAB	240 mm / 2,0 mm	20
ST-99-330CAB	155 mm / 0,5 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-331CAB	155 mm / 1,0 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-332CAB	155 mm / 2,0 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-336CAB	200 mm / 0,5 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-337CAB	200 mm / 1,0 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-338CAB	200 mm / 2,0 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-342CAB	240 mm / 0,5 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-343CAB	240 mm / 1,0 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20
ST-99-344CAB	240 mm / 2,0 mm abgewinkelt, <i>angled</i>	20

# Einmal-bipolar Pinzetten, mit Kabel 5 m, 2-Pin-Stecker, steril

single-use bipolar forceps, with cable 5 m, 2-pin-connector, sterile

CE  
1639



Ausführung CAB  
mit 2-Pin internationalem Stecker

Ausführung ERB  
mit Erbe Stecker

Art.-Nr. Art.-no.	Länge / Spitzenbreite length / tip width	VPE Unit
<b>bajonett Ausführung</b> <i>bayonet model</i>		
ST-99-318CAB	200 mm / 0,5 mm	20
ST-99-319CAB	200 mm / 1,0 mm	20
ST-99-320CAB	200 mm / 2,0 mm	20
ST-99-324CAB	240 mm / 0,5 mm	20
ST-99-325CAB	240 mm / 1,0 mm	20
ST-99-326CAB	240 mm / 2,0 mm	20
ST-99-327CAB	165 mm / 1,0 mm	20

# Einmal-bipolar Pinzetten, mit Kabel 5 m, 2-Pin-Stecker, steril

single-use bipolar forceps, with cable 5 m, 2-pin-connector, sterile



Ausführung CAB  
mit 2-Pin internationalem Stecker



Ausführung ERB  
mit Erbe Stecker

Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit
----------------------	-----------------------------	-------------

ST-99-350CAB	<p>Einmal bipolar Pinzette Mc Pherson, gerade, 102 mm, Spitze 0,5 mm mit 2-Pin-Stecker für internationale Geräte</p> <p><i>single-use bipolar forceps Mc Pherson, straight, 102 mm, tip 0,5 mm with 2-pin-connector for international models</i></p>	20
--------------	--	----



ST-99-351CAB	<p>Einmal bipolar Pinzette Jeweler, gerade, 115 mm, Spitze 0,5 mm mit 2-Pin-Stecker für internationale Geräte</p> <p><i>single-use bipolar forceps Jeweler, straight, 115 mm, tip 0,5 mm with 2-pin-connector for international models</i></p>	20
--------------	--	----



ST-99-352CAB	<p>Einmal bipolar Pinzette Adson, gerade, 150 mm, Spitze 1,0 mm, mit 2-Pin-Stecker für internationale Geräte</p> <p><i>single-use bipolar forceps Adson, straight, 150 mm, tip 1,0 mm with 2-pin-connector for international models</i></p>	20
--------------	---	----



ST-99-353CAB	<p>Einmal bipolar Pinzette, gerade, 110 mm, Spitze 0,5 mm abgewinkelt, mit 2-Pin-Stecker für internationale Geräte</p> <p><i>single-use bipolar forceps, straight, 110 mm, tip 0,5 mm angled with 2-pin-connector for international models</i></p>	20
--------------	--	----



# Einmal-bipolar Pinzetten, mit Kabel 5 m, 2-Pin-Stecker, steril

*single-use bipolar forceps, with cable 5 m, 2-pin-connector, sterile*

CE  
1639



Ausführung CAB  
mit 2-Pin internationalem Stecker



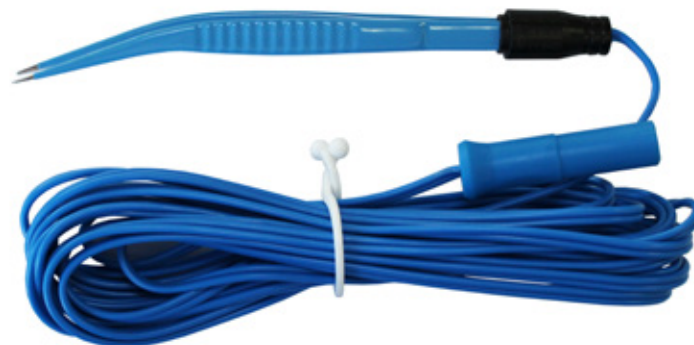
Ausführung ERB  
mit Erbe Stecker

Art.-Nr. <i>Art.-no.</i>	Beschreibung <i>Description</i>	VPE <i>Unit</i>
-----------------------------	------------------------------------	--------------------

ST-99-328ERB	<b>Einmal bipolare Pinzette, bajonett, 200 mm, Spitze 1,0 mm, stumpf, abgewinkelt, Kabel 5 m, Erbe-Stecker, steril</b> <i>single-use bipolar forceps, bayonet, 200 mm, tip 1,0 mm, blunt, angled, cable 5 m, Erbe-connector, sterile</i>	20
--------------	---	----



ST-99-357ERB	<b>Einmal bipolare Pinzette, Knie gebogen, 165 mm, Spitze 0,5 mm, Kabel 5 m, Erbe-Stecker, steril</b> <i>Single-use bipolar forceps, knee angled, 165 mm, tip 0,5 mm, cable 5 m, Erbe-Connector, sterile</i>	20
--------------	---	----



# Einmal-bipolar Pinzetten, mit Spülkanal, steril

single-use bipolar forceps, with irrigation, sterile

CE  
1639







Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit
ST-99-307IR	Einmal bipolar Pinzette, gerade, 200 mm, Spitze 1,0 mm, mit Spülanschluss, steril <i>single-use bipolar forceps, straight, 200 mm, tip 1,0 mm, with irrigation, sterile</i>	20
ST-99-307IR-CAB	Einmal bipolar Pinzette, gerade, 200 mm, Spitze 1,0 mm, mit Kabel 5 m, 2-Pin-Stecker und Spülanschluss, steril <i>single-use bipolar forceps, straight, 200 mm, tip 1,0 mm, with cable 5 m, 2-pin connector and irrigation, sterile</i>	20
ST-99-319IR	Einmal bipolar Pinzette, bajonett, 200 mm, Spitze 1,0 mm, mit Spülanschluss, steril <i>single-use bipolar forceps, bayonet, 200 mm, tip 1,0 mm, with irrigation, sterile</i>	20
ST-99-319IR-CAB	Einmal bipolar Pinzette, bajonett, 200 mm, Spitze 1,0 mm, mit Kabel 5 m, 2-Pin-Stecker und Spülanschluss, steril <i>single-use bipolar forceps, bayonet, 200 mm, tip 1,0 mm, with cable 5 m, 2-pin connector and irrigation, sterile</i>	20

# Einmal-bipolar Pinzettenkabel, 5 m, mit Euro-Flachstecker

single-use bipolar forceps-cable, 5 m, with Euro flat-connector

CE  
1639

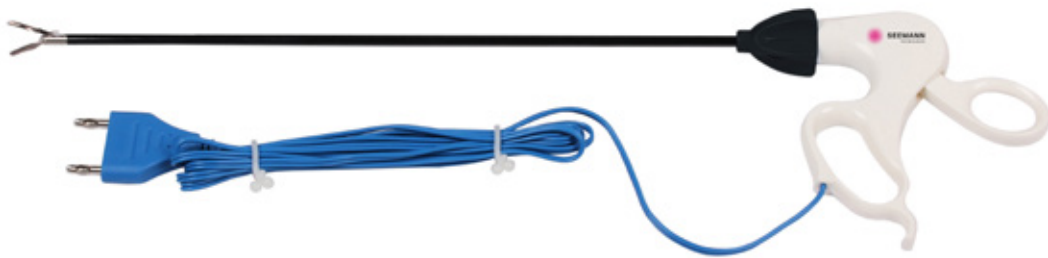


Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit	
ST-99-401	Einmal bipolare Pinzettenkabel, Länge 5 m, mit Euro-Stecker, mit 2-Pin-Stecker für internationale Geräte <i>single-use bipolar forceps cable, length 5 m, with Euro-connector, with 2-pin connector for international models</i>	20	
ST-99-402	Einmal bipolar Pinzettenkabel, Länge 5 m, mit Euro-Stecker, für Erbe ICC/ACC Geräte <i>single-use bipolar forceps cable, length 5 m, with Euro-connector, for Erbe ICC/ACC models</i>	20	
ST-99-403	Einmal bipolar Pinzettenkabel, Länge 5 m, mit Euro-Stecker, für Martin-Geräte <i>single-use bipolar forceps cable, length 5 m, with Euro-connector, for Martin models</i>	20	
ST-99-404	Einmal bipolar Pinzettenkabel, Länge 5 m, mit Euro-Stecker, mit 2-Pin FLEX-Stecker <i>single-use bipolar forceps cable, length 5 m, with Euro-connector, with 2-Pin FLEX-connector</i>	20	
ST-99-405	Einmal bipolar Pinzettenkabel, Länge 5 m, mit Euro-Stecker abgewinkelt, für Erbe ICC/ACC Geräte <i>single-use bipolar forceps cable, length 5 m, with Euro-connector angled, for Erbe ICC/ACC models</i>	20	Bild folgt



# Einmal-MIC-Instrumente bipolar, 5 mm, 330 mm, mit Kabel, steril

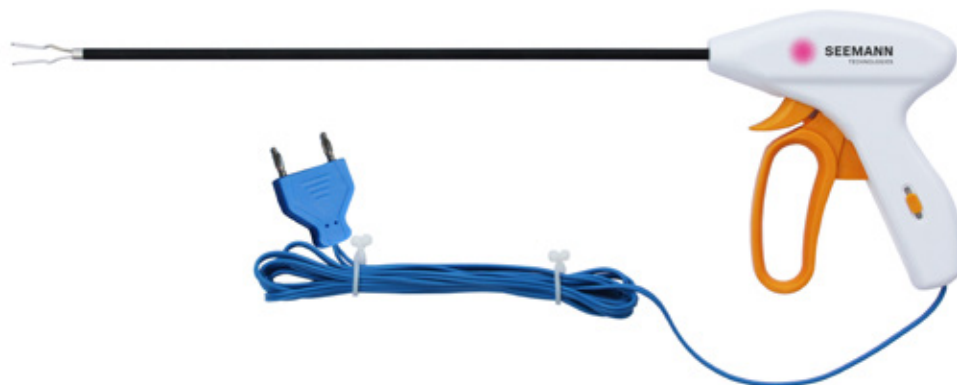
single-use bipolar MIS instruments, 5 mm, 330 mm, with cable, sterile

CE  
0197



Ausführung ST-99-030 / ST-99-031  
design ST-99-030 / ST-99-031

Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit	
ST-99-030	Einmal-Maryland-Fasszange, bipolar, Ø 5 mm, Arbeitslänge 330 mm, Griff ohne Sperre, inkl. 3 m Kabel <i>single-use Maryland grasping forceps, bipolar Ø 5 mm, working length 330 mm, non-ratchet handle, 3 m cable incl.</i>	12	
ST-99-031	Einmal-Fasszange, gefenstert, bipolar, Ø 5 mm, Arbeitslänge 330 mm, Griff ohne Sperre, inkl. 3 m Kabel <i>single-use grasping forceps, fenestrated, bipolar, Ø 5 mm, working length 330 mm, non-ratchet handle, 3 m cable incl.</i>	12	
ST-99-890	Einmal bipolare Fasszange mit Schneidefunktion, Ø 5 x 330 mm, inkl. 3 m Kabel und 2-Pin internationaler Stecker, steril <i>single use bipolar forceps with cutting, Ø 5 x 330 mm, 3 m cable and 2-pin international connector, sterile.</i>	12	






# Einmal-MIC-Instrumente monopolar, 5 mm, 330 mm, steril

single-use monopolar MIS instruments, 5 mm, 330 mm, sterile

CE  
0197



Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit	
ST-99-011	<b>Einmal Metzenbaum Schere, gebogen, 5 mm, Arbeitslänge 330 mm, Handgriff ohne Sperre</b> <i>single-use Metzenbaum scissor, curved, 5 mm, working length 330 mm, handle without ratchet</i>	10	
ST-99-012	<b>Einmal Faszange Babcock, 5 mm, Arbeitslänge 330 mm, Handgriff mit Sperre</b> <i>single-use grasper Babcock, 5 mm, working length 330 mm, handle with ratchet</i>	10	
ST-99-013	<b>Einmal Dissektor Maryland, 5 mm, Arbeitslänge 330 mm, Handgriff ohne Sperre</b> <i>single-use dissector Maryland, 5 mm, working length 330 mm, handle without ratchet</i>	10	



# Einmal-MIC-Instrumente monopolar, 5 mm, 330 mm, steril

single-use monopolar MIS instruments, 5 mm, 330 mm, sterile

CE  
0197



Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit
----------------------	-----------------------------	-------------

ST-99-014	<b>Einmal Fasszange, atraumatisch, gefenstert, 5 mm, Arbeitslänge 330 mm, Handgriff mit Sperre</b> <i>single-use grasper, atraumatic, fenestrated, 5 mm, working length 330 mm, handle with ratchet</i>	10
-----------	--	----



ST-99-015	<b>Einmal Fasszange, atraumatisch, gezahnt, gefenstert, 5 mm, Arbeitslänge 330 mm, Handgriff mit Sperre</b> <i>single-use grasper, atraumatic, serrated, fenestrated, 5 mm, working length 330 mm, handle with ratchet</i>	10
-----------	---	----



# Einmal Clip Applier

single-use clip applier

CE  
0197



Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit
ST-99-888	<b>Einmal Clip Applier, 10 mm x 290 mm, einschliesslich 20 Stück Titan Clips Größe ML</b> <i>single-use clip applier, 10 mm x 290 mm, including 20 pieces titanium clips ML size</i>	10
ST-99-889	<b>Einmal Clip Applier, 5 mm x 330 mm, einschliesslich 15 Stück Titan Clips Größe ML, mit Zähler im Handgriff</b> <i>single-use clip applier, 10 mm x 290 mm, including 20 pieces titanium clips ML size, with counter on the handle</i>	10

# Einmal PREMIUM Bergebeutel

single-use PREMIUM retrieval bag

CE  
0197



Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit
ST-99-660	<b>Einmal Premium Bergebeutel, 240 ml, Beutelgröße 100 x 170 mm, Arbeitslänge 290 mm, Ø 10 mm</b> <i>single-use PREMIUM retrieval bag, 240 ml, bag size 100 x 170 mm, working length 290 mm, Ø 10 mm</i>	10
ST-99-661	<b>Einmal Premium Bergebeutel, 750 ml, Beutelgröße 150 x 220 mm, Arbeitslänge 320 mm, Ø 12 mm</b> <i>single-use PREMIUM retrieval bag, 750 ml, bag size 150 x 220 mm, working length 320 mm, Ø 12 mm</i>	10
ST-99-662	<b>Einmal Premium Bergebeutel, 1200 ml, Beutelgröße 170 x 230 mm, Arbeitslänge 320 mm, Ø 12 mm</b> <i>single-use PREMIUM retrieval bag, 1.200 ml, bag size 150 x 220 mm, working length 320 mm, Ø 12 mm</i>	10
ST-99-663	<b>Einmal Premium Bergebeutel, 2000 ml, Beutelgröße 190 x 280 mm, Arbeitslänge 400 mm, Ø 15 mm</b> <i>single-use PREMIUM retrieval bag, 2.000 ml, bag size 190 x 280 mm, working length 400 mm, Ø 15 mm</i>	10

# Einmal Hernien Stapler

single-use Hernia Stapler

CE  
0197



Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit
ST-99-670	<b>Einmal Hernien Stapler, 5 x 110 mm, für offene Chirurgie, einschliesslich 20 Stück helical Titanium Hefter</b> <i>single-use Hernia Stapler, 5 x 110 mm, for Open Surgery, including 20 pieces helical Titanium tackers</i>	10
ST-99-671	<b>Einmal Hernien Stapler, 5 x 350 mm, für Laparoskopie, einschliesslich 20 Stück helical Titanium Hefter</b> <i>single-use Hernia Stapler, 5 x 350 mm, for Laparoscopy, including 20 pieces helical Titanium tackers</i>	10

# Einmal monopolar Elektroden für die Laparoskopie, steril

single-use monopolar electrodes for Laparoscopy, sterile

CE  
0197



Art.-Nr.  
Art.-no.

Beschreibung  
Description

VPE  
Unit

Haken-Spitze/  
hook-tip

ST-99-575

Einmal monopolar Haken-Elektrode für die  
Laparoskopie, Arbeitslänge 330 mm,  
mit Anschlußkabel 3 m für intern. Geräte  
*single-use monopolar hook-electrode for  
Laparoscopy, working length 330 mm, with  
connecting cable 3 m for intern. models*

10



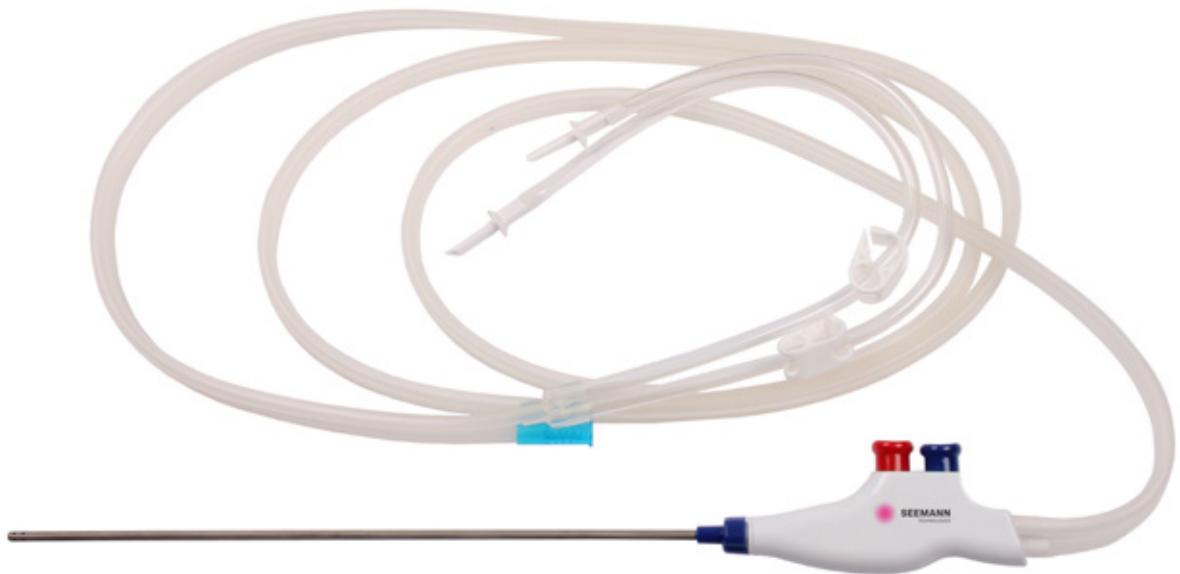
# Einmal-Saug-/Spülsystem mit Trompetenventilen, steril

single-use suction-/irrigation system with trumpet valves, sterile

CE  
0197



Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit
ST-99-110	Einmal Saug-/Spülsystem 5 x 330 mm, mit 2 Trompetenventilen single-use suction-/irrigation system, 5 x 330 mm, with 2 trumpet valves	12
ST-99-120	Einmal Saug-/Spülsystem 5 x 330 mm, mit Axial-Handgriff und Schlauchset single-use suction-/irrigation system, 5 x 330 mm, with axial handle and tubing set	12



# Einmal Veress-Nadeln, steril

single-use Veress needle, sterile

CE  
0197



Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit
ST-99-250	Einmal-Veress Nadel, D. 2,0 mm, Länge: 12 cm single-use Veress needle, d.: 2,0 mm, length: 12 cm	20
ST-99-251	Einmal-Veress Nadel, D. 2,0 mm, Länge: 15 cm single-use Veress needle, d.: 2,0 mm, length: 15 cm	20



**Trocar Hülse**  
Trocar sleeve



**Sicherheitstrokar**  
safety shielded trocar

Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit
ST-99-200	<b>Einmal-Trokarsystem 5 mm x 100 mm, bestehend aus Hülse und Sicherheitstrokar</b> <i>single-use trocarsystem 5 mm x 100 mm, consisting of trocar sleeve and safety shielded trocar</i>	10
ST-99-201	<b>Einmal-Trokarsystem 10 mm x 100 mm, bestehend aus Hülse Sicherheitstrokar und Universaldichtung für 5 mm Trokare</b> <i>single-use trocarsystem 10 mm x 100 mm, consisting of trocar sleeve, safety shielded trocar and universal seal f.5 mm trocars</i>	10
ST-99-202	<b>Einmal-Trokarsystem 12 mm x 100 mm, bestehend aus Hülse und Sicherheitstrokar</b> <i>single-use trocarsystem 12 mm x 100 mm, consisting of trocar sleeve and safety shielded trocar</i>	10





**Trocar Hülse**  
Trocar sleeve



**Sicherheitstrokar**  
safety shielded trocar

Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit
ST-99-203	<b>Einmal-Trokarsystem 5 mm x 100 mm, bestehend aus Hülse und Sicherheitstrokar</b> <i>single-use trocarsystem 5 mm x 100 mm, consisting of trocar sleeve and safety shielded trocar</i>	10
ST-99-204	<b>Einmal-Trokarsystem 10 mm x 100 mm, bestehend aus Hülse und Sicherheitstrokar</b> <i>single-use trocarsystem 10 mm x 100 mm, consisting of trocar sleeve and safety shielded trocar</i>	10
ST-99-205	<b>Einmal-Trokarsystem 12 mm x 100 mm, bestehend aus Hülse und Sicherheitstrokar</b> <i>single-use trocarsystem 12 mm x 100 mm, consisting of trocar sleeve and safety shielded trocar</i>	10

# Einmal-Trokarsysteme, steril

single-use trocarsystems, sterile

CE  
0197



**Trocar Hülse**  
Trocar sleeve



**Sichttrokar**  
optical trocar

Art.-Nr. Art.-no.	Beschreibung Description	VPE Unit
ST-99-206	<b>Einmal-Trokarsystem 5 mm x 100 mm, bestehend aus Hülse und Sichttrokar</b> <i>single-use trocarsystem 5 mm x 100 mm, consisting of trocar sleeve and optical trocar</i>	10
ST-99-207	<b>Einmal-Trokarsystem 10 mm x 100 mm, bestehend aus Hülse und Sichttrokar</b> <i>single-use trocarsystem 10 mm x 100 mm, consisting of trocar sleeve and optical trocar</i>	10
ST-99-208	<b>Einmal-Trokarsystem 12 mm x 100 mm, bestehend aus Hülse und Sichttrokar</b> <i>single-use trocarsystem 12 mm x 100 mm, consisting of trocar sleeve and optical trocar</i>	10

# Ihre Ansprechpartner Thomas & Pamela Seemann

SEEMANN Technologies GmbH  
Panoramastrasse 20  
D – 78583 Böttingen

Telefon/Phone:  
+49 7429 9300 388

E-Mail:  
[info@seemann-technologies.com](mailto:info@seemann-technologies.com)

Web:  
[www.seemann-technologies.com](http://www.seemann-technologies.com)

